

Naslov—Address
NOVA DOBA
6233 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio
(Tel. HEnderson 3889)

NOVA DOBA

(NEW ERA)

URADNO GLASILLO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE — OFFICIAL ORGAN OF THE SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION

V letu 1937 se bo vršila 2. mlađinska konvencija J. S. K. Jednote. Njen cilj je: mnogo novih članov za mlađinski oddelek.

Entered as Second Class Matter April 15th, 1926, at The Post Office at Cleveland, Ohio Under the Act of March 3rd, 1870. — Accepted for Mailing at Special Rate of Postage, Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917, Authorized March 15th, 1925

NO. 18 — ST. 18

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, MAY 5th — SREDA, 5. MAJA, 1937

VOL. XIII. — LETNIK XIII.

DRUŠTVE IN DRUGE RAZNO IZ AMERIKE IN SLOVENE VESTI

Pomladna veselica ženskega društva št. 170 JSKJ v Chicagu, Ill., se bo vršila v soboto 8. maja zvečer na 2294 Blue Island Ave. Prireditve bo tudi proslavila 11. obletnico društvene ustanovitve.

Gospodinjski klub v Moon Runu, Pa., priredi veselico z igro na večer 8. maja. Prostor prireditve: Slovenska dvorana.

V Chisholmu, Minn., se bo na večer 8. maja vršila veselica kluba št. 9 Ameriško-jugoslovanske zvezve. V nedeljo 9. maja zvečer pa se bo istotam vršila proslava "Materinskega dne" z igro, deklamacijo in živo sliko. Prostor obeh prireditve: Mahnetova dvorana.

Pevski odsek S. N. Doma v Waukeganu, Ill., priredi v nedeljo 9. maja popoldne velik koncert, na katerem bodo sodelovali tudi slovenski pevski zbori iz okoliških naselbin.

Koncert mlađinskega pevskega zobra se bo vršil na večer 9. maja v Slovenskem domu na Holmes Ave. v Clevelandu, O. Zacetek ob 7. ur.

Skupno veselico priredijo v soboto 15. maja tri slovenska podporni društva v Black Diamondu, Wash., in sicer št. 32 JSKJ, št. 57 SNPZ in št. 4 SSPZ. Veselica se bo vršila v Slovenski dvorani v Morganvillu.

V Rentonu, Wash., se bo v soboto 29. maja zvečer vršila plesna veselica društva št. 72 JSKJ.

Zveza JSKJ društev v zapadni Pennsylvaniji bo zborovala v nedeljo 30. maja v Strabane, Pa. Po zborovanju se bo vršil piknik v Drenikovem parku.

Prireditve piknikov naznana jo sledenja društva JSKJ: št. 99 v Moon Runu, Pa., 30. maja; št. 4 Federalu, Pa., 13. junija; št. 70 v Chicagu, Ill., 20. junija; št. 30 v Chisholmu, Minn., 27. junija; št. 21 v Denverju, Colo., 4. julija; št. 33 v Centru, Pa., 25. julija.

Novo društvo JSKJ (angleško posluječe), ki je iz glavnega urada dobrolo št. 231, je bilo ustanovljeno v Whitingu, Ind. Tajnik istega je: Michael Kone Jr., 2526 Schrage Ave., Whiting, Ind.

V ureduštvu Nove Dobe sta pretekli teden v spremstvu Clevelandanke Mrs. Stimac oglasili Mrs. Frances Koščak iz Ely, Minn., in njena hčerka Mrs. R. Turk, omožena v Detroitu, obe članici društva št. 129 JSKJ. Mrs. Koščak se je mudila na obisku v Detroitu, natakar sta obe s hčerkami posetili se Cleveland.

Japonske črešnje v našem glavnem mestu Washingtonu so atrakcija, ki vsako pomlad prizvabijo stotisoč občudovalcev njihovega lepega cvetja. Slovenci v Clevelandu, katere te vrste lepoto zanima, ki pa nimajo prilike posetiti nasade japonskih črešenj v Washingtonu, naj bi teden ne zamudili cvetnih prelesti japonskih črešenj v domaćem clevelandskem parku, v bližini umetnostnega muzeja, tam, kjer se stikata Euclid Avenue in East Boulevard. Nasad japonskih črešenj tam ni takoj velik in

(Dalej na 4. str.)

Pravila in določbe Mladinskega oddelka Jugoslovanske Katoliške Jednote v Ameriki

CLANSTVO.

Točka 1. — Članstvo mlađinskega oddelka Jugoslovanske Katoliške Jednote v Ameriki obstoji iz otrok, ki so zavarovani pod enim izmed certifikatov, ki jih Jednote izdaja, pod pogojem, da je imenovan certifikat v polni veljavi v smislu njegovih določb. Vsak mlađinski član mora biti pridružen k enemu izmed lokalnih društev, član istega pa ne more biti in tudi ni upravičen do besede ali glasovanja pri društvenih razpravah. Mlađinski člani niso obvezni plačati prispolnino, stroškovnega asesmenta ali društvene naklade dodatno k asesmentu, katerega so obvezni plačati za mlađinski certifikat, ki je bil izdan na življene mlađinskega člana, toda glavni odbor Jednote ima pravico naložiti posebne asesmente kot določeno v točki 5 teh pravil.

PROSNJA ZA SPREJEM.

Točka 2. — Otri, ki še niso dovršili 16. leta in ki so sprejemljivi zavarovalni riziki, so sposobni za sprejem v članstvo mlađinskega oddelka. Prosnja za članstvo v mlađinskem oddelku mora biti narejena od staršev, varuha ali kaže druge osebe, od katere je otrok odvisen, in, če ni drugače določeno v certifikatu, pogoda za zavarovalnilo je izrejena med Jednoto in poslicem. Isto število glasov je potrebno za sprejem otrok v mlađinski oddelek kot se zahteva za sprejem v članstvo odraslega oddelka.

CERTIFIKATI.

Točka 3. — Glavni odbor je pooblaščen izdajati vse forme mlađinskih certifikatov, ki so dovoljene po zakonih telesne Minnesote. Certifikati se izdajo edino na podlagi prošnje, kateri mora biti prizneno poročilo zdravniške preiskave licenciranega zdravnika ali (kadar je to dovoljeno po zakonu) odake druge kompetentne odrasle osebe in sprejete po glavnemu tajniku, ki pa ne sme obdržati nobene prošnje, ki je bila odklonjena od vrhovnega zdravnika. Pristojbine za zdravniško preiskavo do svote 50 centov plača Jednota. Mlađinski certifikati ostanejo v veljavi kot predvideno v njih določbah, odnosno v soglasju z določbami točke 8 teh pravil.

DEDICI.

Točka 4. — Dediči v mlađinskih certifikatih se mora imenovati v smislu pravil odraslega oddelka Jednote, ki se ticejo odraslih certifikatov.

SKLADI.

Točka 5. — Glavni odbor mora vzdrževati mlađinski sklad separatno, načeno od vseh drugih skladov Jednote, v katerem se mora kreditirati vsa plačila na mlađinske certifikate, izvzemši tisti del asesmenta, ki je razpoložljiv za stroške, kot določeno v točki 6 teh pravil. Vsako leto se mora oceniti rezervna obveznost na zunanj stojecje mlađinske certifikate. Tozadna ocena mora biti narejena na podlagi tabele umrljivosti in obrestnega domnevka, ki se ga uporablja pri prečravanju mere asesmentov na posamezne certifikate ali po višji bazi. Ce bi kakšna takra ocena pokazala, da obstoji primanjkljaj v skladih, ki so potrebeni, da zagotovijo izvršitev vseh v izdanih certifikatih navedenih pogojev, tedaj mora glavni tajnik Jednote razpisati poseben asesment na vse zunanj stojecje certifikate, in sicer v manjši vstopi kot je za posamezne certifikate primerno v proporciji z obstojim primanjkljajem; in v slučaju, da bi tak poseben asesment ne bil plačan v teku 30 dni od dneva, ko je bil razpisani, tedaj postane zadolžek proti certifikatu na katerega je bil razpisani, utrgljiv pri vseki poravnavi pod certifikatom in nošec 4% obresti letno. Ako bi kakšna takra ocena pokazala pretekli, ki bi presegel 10% skupne rezervne obveznosti, tedaj je glavni odbor pooblaščen, da enak pretek sorazmerno razdeli in vrne v celoti ali delno in po načinu, ki ga odobri glavni odbor. Premoženje mlađinskega oddelka, v kolikor se istega ne rabí v gotovini, sme glavni odbor investirati v vse take obveznice ali zadolžnice, ki jih določijo zakoni države Minnesota.

STROSKI.

Točka 6. — Vsaki del asesmenta, ki presegajo mero, katero zahtevata umrljivost in uporabljivi obrestni domnevki, kakor tudi vsako napokopanje, ki je bilo oproščeno v sledi terminacije (konca) certifikata, se sme staviti v stroškovni sklad Jednote, iz katerega se plačujejo vsi stroški mlađinskega oddelka.

SUSPENDACIJE IN PONOVNI SPREJEM.

Točka 7. — Ako redni ali posebni asesment, ki ga je treba plačati na mlađinski certifikat, ni bil plačan v teku enega koledarskega meseca (30 dni) od dneva, ko je zapadel v placič, tedaj je mlađinski član, ki je zavarovan pod takim certifikatom, ipso facto suspendiran in certifikat postane ničevec ter brez vseh veljav, izvzemši, ce je v certifikatu drugače določeno. Vsakega suspendiranega člana mlađinskega oddelka se lahko ponovno vrši med dobrostojec članstvo, ako je v teku treh let od dneva suspenzacije poravnali vse dolgočoče asesmente s 6% obresti in ako je bil glavnemu uradu predložen zadosten dokaz o zavarovaljivosti takega mlađinskega člana; pod pogojem, da se obresti od zamudjenih asesmentov ne bo zahtevalo, ako je bila proračna za ponovni sprejem vložena v teku treh mesecov od dneva suspenzacije in da se ponudbo za plačilo zamudjenih asesmentov smatra, za garancijo, da je član združen.

FORME ALI OBLIKE CERTIFIKATOV.

Točka 8. — Sledče forme mlađinskih

certifikatov se s tem odobrijo in označijo kot sledi:

Forma (načrt "JA"). Ta certifikat, ki se izdaja od 1. januarja 1921, je terminski certifikat, ki poteka s načrtom s pričetkom četrtega leta do dneva, ko je stopil v veljavo.

Forma (načrt "JC"). To je 20-letni plačilni živiljenjski certifikat (Twenty Payment Life Certificate), ki se ga izdaja v smislu pogojev in določb, ki so navedeni v certifikatu. Certifikate pod tem načrtom izdaja Jednota za \$500.00 in \$1000.00 in asesmenta na te certifikate se plačujejo 20 let. Redni mesečni asesment za \$500.00 zavarovalnilo znaša \$5 centov, za \$1000.00 pa \$1.60. Ako je član zavarovan za \$500.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti, kot kaže sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 50.00
1	25.00
2	34.00
3	40.00
4	48.00
5	58.00
6	140.00
7	168.00
8	200.00
9	210.00
10	300.00
11	380.00
12 ali več	450.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 100.00
1	200.00
2	300.00
3	400.00
4	500.00
5 ali več	580.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 100.00
1	200.00
2	300.00
3	400.00
4	500.00
5 ali več	580.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 100.00
1	200.00
2	300.00
3	400.00
4	500.00
5 ali več	580.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 100.00
1	200.00
2	300.00
3	400.00
4	500.00
5 ali več	580.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 100.00
1	200.00
2	300.00
3	400.00
4	500.00
5 ali več	580.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 100.00
1	200.00
2	300.00
3	400.00
4	500.00
5 ali več	580.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 100.00
1	200.00
2	300.00
3	400.00
4	500.00
5 ali več	580.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	\$ 100.00
1	200.00
2	300.00
3	400.00
4	500.00
5 ali več	580.00

Ako je član zavarovan za \$1000.00, tedaj se smrtnina izplača po članovi starosti na bližji rojstni dan ob času smrti po sledče tabeli:

Starost	Smrtnina
0	

Iz urada gl. tajnika J. S. K. Jednote

(Nadaljevanje z 2. strani)

Družba prevzema, tisk "Nove Dobe" od 1. marca 1937, do 31. decembra 1940.

2. Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna

Družba se zavezuje položiti jamstvo

(Surety Bond) v znesku \$5.000.00 za

vestir, in natančno izpolnjevanje po-

gov.

3. Tiskarna Ameriško-Jugoslovanska

Tiskovne Družbe se zavezuje preskrbiti

delo, dati materialj v tiskati list "Novo

Dobe" enkrat na teden (z izjemom ene

tedenske izdaje na leto tekom uredniko-

vili počitnic, kateri odpade), na šestih

ali osemih straneh, kakor določi urednik,

vaka stran v ossegu 17x22, s sedmimi ko-

lonami po 13 ems širokih, velikost crk 10

ali 12 points (ne manj in ne več kot 12

body). Zavezuje se tiskati vse, kar

urednik predloži, v slovenskem, hrvats-

em ali angleškem jeziku. Tiskarna se

zavezuje tiskati vse, to je novice, članke,

povesti, mesečna poročila, oglase, sploh

vsake gradivo, katero urednik predloži.

Tiskarna se zavezuje predložiti za vsako

izdajo lista uredniku popravilne pole pr

vadisoč in v strelju, katere smatra uredni-

k, potrebno, v svrhu korektur. Zave-

zuje se, pripraviti po navodilu urednika-

upravnika, naslove za razpoložanje lista

in preskrbiti ves materialj in delo, ki je

v zvezi z odpošiljanjem lista. Tiskarna se

zavezuje oddati list na posto vsako sre-

do, ne kasneje kot do šeste ure zvečer.

Ako pride sreda na postavni praznik, se

tiskarna zavezuje, izvršiti to delo spo-

razumno z urednikom dan prej ali pa

pozneje.

Vse delo, ki je v zvezi z oddajo lista na

posto, se zavezuje tiskarna izvršiti na

svoje stroške. Tiskarna se zavezuje plati

potrošnino od lista za Zednjene dir-

zave, potrošnino za inozemstvo pla-

ča JSKJ. 1. Jedinota tudi plača kliseje v

elektropite. Tiskarna pa se zavezuje, da

da napravila na svoje lastne stroške vse

kliseje, za katere ji urednik-upravnik

predloži matrice (matrix), in tiskarni se

dalje zavezuje, dati brezplačno na raz-

polago svojega velikog logata matrici in kli-

tejev, kakršno se rabi za trgovske ogla-

se in podobno.

Tiskarna se zavezuje preskrbiti za

urednika in njegovega pomočnika, na

svoje stroške, velike, svete v zrcalne

uredniške prostore v prvem nadstropju

istega poslopja, v čigri pritličju se na-

naja tiskarna. Pisarna, katero se tiskar-

na zavezuje preskrbiti, se nahaja v

modernem poslošku slovenske branilnic

ce. The International Savings & Loan

Co. To posloško je zdidano tako, da je

varno proti ognju (fire-proof). Pisarna

za uredništvo je 21 čevljev dolga, 16

čevljev široka ter 9 čevljev visoka. Soln-

čna svetloba prihaja vanjo od dveh

strani: na eni strani skozi eno v tri dele

zadelenjeno okno, ki je 11 čevljev in pol

široko ter 6 čevljev in pol visoko. Tiskar-

na se zavezuje preskrbiti električno

napravljavo, kurjavo in hišniško po-

strežko (janitor service) brezplačno, in

hiško vodo, črnilo, papir za rokopis in

druge male uredniške potrebuje. Na

počitnico, da se istem nadstropju po-

naloži International Savings & Loan

Co. Na počitnico uradi treh zdravnikov in

dentistov, kar je dokaz, da je stavba v

resili v vseh ozirih moderna.

4. Za tisk, odpremo na posto in poštu

"Nova Doba" za 11.000 izvodov te-

denko na šestih straneh, nudi tiskar-

ni Ameriško-Jugoslovanske Tiskovne

Družbe ceno \$130.00 (Sto in trideset do-

larjev).

5. V slučaju, da se število lista na

šestih straneh zviša nad 11.000 izvodov,

nudi tiskarna Ameriško-Jugoslovanske

Tiskovne Družbe ceno 19c za 25 dodat-

nih izvodov, 38c za nadaljnih 50 izvodov,

in 75c za nadaljnih 100 izvodov. Za zvi-

šanje pod 25 izvodov bi se ne računalo

niti manj kot 25.

6. V slučaju, da se število lista na

šestih straneh zviša nad 11.000 izvodov,

velja enako znižanje, namreč odobje se

19c za 25 izvodov manj, 38c za 50 izvodov

manj ter 75c za 100 izvodov manj. Nobe-

nega znižanja nima biti, ako se število

izvodov zniža za manj kot 25.

7. Ako se število strani "Nova Dobe"

zniža iz šestih na osem strani, nudi

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna

Družba ceno \$165.00 (Soto in šest-

deset dolarjev).

8. V slučaju, da se število "Nova Dobe"

na osmih straneh zviša nad 11.000

izvodov, nudi tiskarna ceno 22c za do-

datnih 25 izvodov, 44c za dodatnih 50

izvodov, in 9c za dodatnih 100 izvodov.

Za zvišanje pod 25c bi tiskarna ničesar

ne računala.

9. V slučaju, da se število strani "Nova Dobe"

na osmih straneh zviša nad 11.000

izvodov, velja isto znižanje, to je, odobje se

25c za 25 izvodov manj, 44c za 50 iz-

vodov manj, ter 9c za 100 izvodov manj.

Nobenega odprtka nima biti, če je zniža-

je manj kot 25.

10. V slučaju, da se rabi črke 8 point,

tedaj bi se računalo \$7.00 dodatno za

vse, enako \$1.00 za vsako kolono,

toda ničesar bi se ne računalo za frak-

timo ali del kolone. Stava 8 point čr-

ki bi na 9 point "body."

11. Sestavo originalnega naslovnika

Tiskovne Družbe pripravljena izvr-

sti.

Naj se priporočimo, da je bila Ameriš-

ko-Jugoslovanska Tiskovna Družba u-

stanovljena v letu 1918, da od tedaj ne-

vedno zaposleni izključno unijski del-

avci. Tiskarna ni last par posameznikov,

ki jo vodijo, in

okrog 100 drugih delničarjev, delavcev in

malih trgovcev, med katerimi je mnogo

v nadi, da boste blagohotno upošte-

vali gornji ponudbo ter nam naklonili,

vsi vsega uradnega glasila, ostajamo,

Z bratiskim pozdravom,

AMERIŠKO-JUGOSLOVANSKA

TISKOVNA DRUŽBA

(Pečat) Vatro J. Grill, predsednik,

MLADINSKI DOPISI

Contributions From Our Junior Members

CORNWALL, PA.

DEAR EDITOR:
I want to thank you very much for the dollar check I received for my article that appeared in the March issue. Our lodge secretary, Mr. Meze, turned the prize over to me. I am very fond of art and my five brothers just love to watch me draw. (Editor's note: Anna Podjed's artistic original handwriting of this article bears out her fondness for art.) My girl friend and I take special art lessons at school. Our teacher comes from Kutztown, Pa., and her name is Miss Luckenbill. I am sorry that I didn't write before.

Anna Podjed (Age: 11)

GILBERT, MINN.

DEAR EDITOR:
I was surprised to receive the cash award of one dollar for my first letter to the Nova Doba, and I want to express my thanks for it. The dollar sure came in handy. We are getting ready for our examinations which will be held this month. I hope to see more juvenile members write to Nova Doba. I am closing now and hope I can write a longer letter next time. Best regards to you Editor and to all members of the SSCU.

Mary Kozel (Age: 12)

No. 20, SSCU

UNIVERSAL, PA.

DEAR EDITOR:
In order to keep my promise, I must contribute another letter this month.

Florence Startz's suggestion for a scrapbook is a very good one. I have already begun looking for pictures and have made quite a collection. Also, imagine having seven thousand juveniles and not nearly one-fourth of them have ever contributed a letter to this paper. I also think we should send in our photos with our letters. In that way we may better learn to know each other and increase the pictures in our scrapbooks.

So Little Stan is going to visit the Indians. Well, a group of Indians came to visit our school a few days ago. They really were very interesting. They came from 300 miles away. There was one chief, two Indians and one squaw. The chief's name was Chief Strong Fox. All their clothes were said to have been made by the Big Squaw. They were dressed very elaborately with feathers, mirrors, jewels and many other ornaments. They showed us weapons used in killing animals and a few of their peace pipes. They demonstrated the Medicine Dance. They did this by making one of the Indians leave the room. The chief struck the floor with his war club twice and in rushed the Indian with a mask of an animal on his head. The boys and girls were terribly frightened. They also showed us the Indian War Dance and how they fought the Americans. They showed us how they adopted people into their tribes. Teachers bought souvenirs from the Indians.

Three cheers for Anton Prime, for qualifying as the first delegate to the Second Juvenile Convention.

Albert Pechaver's story on "Battle on the Boulevard" was very interesting. It must have been quite a battle by the description of the cars in the end.

Well, good luck to all juveniles in securing new members.

Mary Mlinar (Age 14)

No. 33, SSCU

CORNWALL, PA.

DEAR EDITOR:
I am sending in a poem for you and the Nova Doba. I am twelve years old and in the eighth grade at Alexander school. I am a member of lodge No. 149, SSCU.

I am writing to tell you of an important event that our township had on April 24. It was a day for sports



New Era

ENGLISH SECTION OF
Official Organ
of the
South Slavonic Catholic Union.

Nova Doba

AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS



Important Notice From the Home Office

BY-LAWS OF THE JUVENILE DEPARTMENT

Elsewhere in this issue are published the by-laws of the juvenile department which took effect May 1, 1937. I strongly propose to all the members, especially lodge secretaries, that they read carefully the by-laws and that they retain this issue of Nova Doba in their files since the new by-laws will not be printed before the coming semi-annual meeting of the supreme board. It may be found necessary to amend some section or to add to the by-laws; therefore, it is better that we withhold the printing of them for a while.

JUVENILE CAMPAIGN

The juvenile campaign is coming along fine. In some sections results are exceeding our expectations; while in other settlements anticipated results are left wanting. To date Cleveland has made the best showing with three delegates already elected. Lodge Ilirska Vila, No. 173, whose membership includes Editor-Manager of Nova Doba, Bro. Terbovec, and First Supreme Trustee Janko N. Rogelj, already has two delegates to its credit and working towards a third. Lodge No. 37 has qualified with one delegate, namely Joseph Rudolf, Jr., and in a couple of days I expect to find Edward Zalar elected delegate. In the West where the supreme vice-president Frank Okoren looks after our interests, his daughter Helen has been elected delegate of Lodge No. 21 of Denver, Colo., of which he is also secretary. At the present time efforts are being made to elect also Josephine Mausar, daughter of Steve Mausar, president of Lodge No. 21. In East Helena, Mont., where Bro. Louis Smith, secretary of Lodge No. 43, comes the news that his daughter Jennie has been elected delegate. This delegate reports that she will not be satisfied with only 30 new members, but wants to secure more.

In about two days I expect to find as elected delegates the following: Victoria Kumse, daughter of chairman of supreme board of trustees; Robert Champa, son of supreme treasurer and Louis Ambrozich, Jr., of Lodge No. 30, of Chisholm, Minn., all of whom answered the roll call at the first juvenile convention. There are 71 lodges active in the present campaign. What about the remaining 115? Will only two-fifths of all lodges look after the growth and progress of our Union? No! We did not expect this before and we do not expect it now, and therefore I am convinced that we shall receive good news from the remaining lodges.

I reported last week that Ohio is in first place, Pennsylvania, second, and Minnesota, third. At this time Ohio still leads for first place. Minnesota has displaced Pennsylvania from second, the latter now being third; Colorado is fourth and Montana fifth. Will Pennsylvania, which has taken the lead in every campaign and which always occupied first place, be satisfied with second place or even third? I do not believe so. In Pennsylvania children are exempt from medical examination, and for this reason I expect and wish to see our active workers take note of this fact and to take advantage of the exemption.

APPLICATION FOR MEMBERSHIP

A few days ago we forwarded new applications for membership into the juvenile department to all those lodges which reside in states where children are exempt from medical examination. I want to remind lodges to use these new applications exclusively since the old ones will not be accepted under any conditions. Each secretary also should note carefully that each application bear the personal signature of the father or mother, or the individual responsible for the child.

ANTON ZBASNIK, Supreme Secretary

BITS ABOUT THE CANDIDATES

Cleveland, O. — Station SSCU reporting last minute dispatches of the candidates in the great juvenile campaign.

Flash! Flash! Lodge Ilirska Vila, No. 173 of Cleveland has already qualified two delegates in Anton Prime and Albert Poklar. Fine showing for this branch. May it continue to prosper.

Lodge 37 of Cleveland presents the third delegate, the well deserving Joseph Rudolf, who is also helping to acquire new members so his sister Lillian and his friend Edward Zalar may accompany him. At another end of town we learn that the ambitious Frances Joan Kolar is lining up her prospects. Certainly; she wants to be a delegate to the Second Biennial Convention. We also find the artistic John Kapel leaving his art long enough to get his companions to join America's most marvelous Union. Of course he's helping his darling sister, Sophie. Nothing like a little company. Eh! John? Anthony Baraga stopped a ball game for he remembers an appointment with a playmate about becoming a member in Lodge 71. Jenny Dolence uses her spare time to encourage those tough persons to join the SSCU.

Pennsylvania is fairly well represented with candidates. Come on. Why not have every branch represented. At Pitts-

courageously to become a delegate. After she secures the few she still needs, the lodge can claim three delegates. With Henry Kovitch and Frank Kastelic in competition to be first delegate for Lodge 186, we leave Cleveland to join our friends in the near vicinity.

In Cleveland's neighboring city, Euclid, we find Dorothy Gruden smiling as she looks up from her gardening to state that she hopes to be a delegate again. "It was so much fun," she says "to go to Ely, especially to meet Little Stan in person, and ride in his Austin." A short way off we find John Tanco polishing his father's big instrument. He ceases to tell us that he's keen on becoming a delegate. Poor Mr. Tanco he'll have to polish his own instruments when John goes to the convention. He'll be waiting patiently till "Johnny comes marching home."

Lorain gives us Victoria Kumse strutting from house to house with Smudgie to secure members. At Struthers, Ohio, we find the energetic Virginia Mickolich plugging to have her lodge represented at the convention.

Pennsylvania is fairly well represented with candidates. Come on. Why not have every branch represented. At Pitts-

Ladies of SSCU

Joliet, Ill. — Miss Lucille Kosick was hostess to the Ladies of SSCU Thursday evening, April 22, in her home, 1124 Oakland Ave.

A brief business meeting was held at which plans were made for a combined Mother's and Father's Day Program. As yet, a definite date has not been set. Officers of the local lodge (SS. Peter and Paul No. 66) are also cordially invited.

Later the group assembled in the dining room where luncheon was served at a long table. The hostess very cleverly arranged the table in springlike fashion. The centerpiece being a bouquet of fresh cut flowers. The place cards and napkins were also in harmony with the season of spring.

Numerous games were played and Miss Anne Jevitz was awarded two lovely prizes.

The next meeting will be held Friday, May 29, in the home of Miss Celia Jevitz, 1403 No. Center St.

Lucile M. Jevitz

Third Delegate



Joseph Rudolf, Jr.

From Cleveland again comes news of a newly-elected delegate. This time it is Joseph Rudolf, Jr., son of Joseph Rudolf, secretary of Lodge No. 37. The new delegate, whose picture appears above, is the third to qualify for the second national juvenile convention which will be held in Ely, Minn. next August.

Associated Charities of Cleveland will conduct an all-day Institute on May 6th, at Hotel Cleveland, in connection with its 53d anniversary. "The Individual and His Needs" will be the theme for the morning meeting, and in the afternoon Dr. John Dollard, Research Associate in Sociology at the Institute of Human Relations, Yale University will speak on "Fulfillment and Frustration in Family Life."

Lodge No. 70

Chicago, Ill. — Members of Lodge Zyon, No. 70, SSCU invites the members to attend in full numbers the coming meeting which will be held Saturday, May 15. Meeting will be held in the old, now renovated hall. Refreshments will be served after meeting adjourns. Members should come early so that business may be completed early and entertainment begun shortly thereafter.

Two candidates for delegates have entered the contest to attend the second juvenile convention, which will be held in Ely during the month of August. The two candidates are John Ernest English and Jennie Simenc. Each member of the juvenile department of eligible age may enter the contest. And if he or she is credited with 30 new juvenile members, or 15 members in the adult department, then the candidate becomes a dele-

BRIEFS

A new SSCU English-conducted lodge has been organized in Whiting, Indiana, bearing No. 231. The following officers have been elected: John Kobe, president; Michael Kobe, Jr., secretary, and John Progar, Jr., treasurer. The lodge meets every third Sunday of the month at 2:30 p.m. at the home of the treasurer, 2606 Schrage Ave.

Two Cleveland SSCU Bowling League teams rolled in the City Tournament Sunday, May 2. Cardinals "B" team placed 12th in the present standing. Frank "Samson" Drobic collected a 577 series while Anton Laurich garnered a 567, the two setting the pace for their team. The other quintet, Indians "A" team, placed 19th at the time of bowling.

Rules and regulations governing the juvenile department of the SSCU are printed elsewhere in this issue both in English and in Slovene. All members, and particularly the lodge secretaries, are requested to read over carefully the various sections; and also to save this issue for future reference to the juvenile department regulations. Included in the sections are explanations of the two new juvenile certificates, plans "JB" and "JC," together with plan "JA" which has been in force heretofore and which will continue to be available.

Contributing articles received from juvenile members to date are included in this week's publication. During the tenure of the juvenile convention campaign the policy of publishing but once a month juvenile contributions has been altered to include two issues a month.

Associated Charities of Cleveland will conduct an all-day Institute on May 6th, at Hotel Cleveland, in connection with its 53d anniversary. "The Individual and His Needs" will be the theme for the morning meeting, and in the afternoon Dr. John Dollard, Research Associate in Sociology at the Institute of Human Relations, Yale University will speak on "Fulfillment and Frustration in Family Life."

Transcontinental Roller Derby opened on April 25 at the Cleveland Public Auditorium. This skating race is expected to continue approximately 21 days.

Cleveland George Washington lodge, No. 180, SSCU is rapidly returning to active sport activities since the depression. Present plans call for tennis teams and softball teams to be entered in the Cleveland Interlodge League. Sam Richter represents the lodge in the I. L. L. circuit.

gate, for 15 new adult members are equivalent to thirty new juvenile members.

Therefore, let's get to work brothers and sisters, so that our lodge too will be represented at the convention in Ely. Each one who secures a new member during this campaign may credit it to one or the other entered candidates.

John Gottlieb, Pres.

Economizing for the purpose of being independent is one of the soundest indications of manly character.

—Samuel Smiles.

FIRST JUVENILE GIRL DELEGATE IS ANNOUNCED!

Helen Okoren, Denver, is First; Jennie L. Smith, East Helena, Montana, is Second! DELEGATES NOW TOTAL FIVE; EVERYONE THRILLED!

By Little Stan, Juvenile Convention Campaign Director

SPECIAL BULLETIN FROM HOME OFFICE (Dated May 3, 1937)

Juvenile convention campaign results for first month ending April 30th net 344 juvenile and 116 adult applications. Lodges throughout the Union getting active. No change in standing of states since Saturday, but news from Pennsylvania very encouraging. Results in Wisconsin beyond expectation.

ANTON ZBASNIK,
Supreme Secretary.

Ely Minn. — So tremendous was the gain in membership and official delegates to the Second Biennial Juvenile Convention this past week, that Little Stan was forced to postpone his first big surprise for another week. Instead, however, the big announcement this week concerns Helen Okoren, daughter of Frank Okoren, third vice-president of our Union, of Lodge No. 21, Denver, who is the first official girl delegate to the convention.

She has enrolled her quota of 30 members, and is now helping her pal Josephine Mausar of the same lodge. Congratulations, and here's hoping that Denver goes over the top in every way!

On the heels of the announcement came another from Jennie Smith of Lodge 43, East Helena, Montana, who has just reached her quota and is the second girl delegate in the nation who will be able to attend the convention.

In a letter written to Supreme Secretary Anton Zbasnik by Lodge 43, Miss Smith is quoted to have said, "Since I received the letter from Little Stan, I have been busier than ever. After reaching my quota, I'm going to enroll 40 or 50 new members!" Will Jennie quit after she has completed her quota? No! And that certainly shows what a good plugger she is!

Through Saturday, May 1, there were five official delegates, and 65 candidates throughout the nation! The official candidates are Anton Prime, Jr., and Albert Poklar of Lodge 173, Cleveland, whose pictures you have already seen; Joey Rudolf, of Lodge 37, Cleveland, whose photo appears in this issue; Helen Okoren of Denver; and Jennie Smith of East Helena, Montana.

Will Get Certificates

To each and every delegate, Supreme Secretary Anton Zbasnik will send a beautifully engraved certificate as evidence of their election as delegate! It will be a treasure that you will want to store away forever! And every time you look at it, your eyes will close, and you will dream of the coming convention at Ely!

Candidates Pouring In

Meantime this week was also featured in that 15 more candidates were announced at the Home Office! All places referred to by Little Stan in last

week's issue came through, perhaps even while Little Stan was writing the article! And the results are that hard working candidates are busy enrolling new members at Barberville, Ohio; Pittsburgh, Conemaugh, Pa.; St. Louis, Mo.; Enumclaw, Wash.; Milwaukee, Wis.; Gowanda, New York; De Pue, Ill.; Strabane, Pa.; and others from all parts of the nation! The DRIVE IS ONLY BEGINNING! The total number of candidates was boosted to 63, of which five are already official delegates!

Little Stan had a word with Ray Hoefer, secretary of the Ely Commercial club, who has just completed outdoor displays at four outdoor shows, two in Chicago, and one each in St. Louis, and Minneapolis. The aim was to sell this beautiful Arrowhead country to the tourists! By special arrangement, Mr. Hoefer will send every candidate and delegate a complete folder in colors which depicts this Ely region, and which will give you an idea of just what to expect! —that is in the line of scenery! Watch for it, within a week!

Now back into the campaign! Talk about the go-getting spirit! Jennie Smith of East Helena certainly has it! She has just written a letter to Little Stan which indicates the vigor and vitality embodied in her!

Dear Stan:

"Your letter was more than a message to me. It gave me not only more encouragement, but determination to be at the Juvenile Convention in Ely this August!

"I'm nearly at the end of my drive for 30 members so I'll probably see you in Ely. When people join a lodge here, they most usually stay in, I am quite sure I won't be sorry to go on that trip to Ely, and remember! Little Stan, I'll have the best time of my life, and the promised ride in the (growing) Little Austin is still guaranteed for me! MEANTIME, I'LL STILL KEEP PLUGGING!"

Your friend,

Jennie L. Smith

You bet Jennie, that ride in the growing Austin is guaranteed... and now that you have already enrolled your quota, you can point for Ely, Minn., this August, where you will be one of the happy delegates, and will enjoy the time of your life. So, keep plugging!

And another letter from another successful delegate. Albert Poklar of Cleveland, who says—

"Dear Stan: I received your letter with much surprise and I sure was glad to hear from you. I sure am thrilled to know I'll be a delegate at the convention. I am very much interested in the welfare of the SSCU, and I'll try to do my best to help our branch, Ilirska Vila Lodge, No. 173, come out on top!"

"You asked me if I belong to the orchestra Anton Prime, Jr., wrote you about. Yes, I'm the drummer, and I'm happy to tell you that another member of our band, Eddie Zalar is also going to the convention! (3 pieces already!) Prime, Zalar, and I are the lucky three that are going, but I sure wish we could get enough new members so that

the other four fellows of our band could join us.

"Well, I guess it's time to say so long until I see you at the convention!

Very truly yours,

Albert Poklar

Letters from successful candidates, and are they thrilled and happy! You, too, will be thrilled and happy, ONLY YOU'VE GOT TO ENROLL THAT QUOTA OF 30 NEW MEMBERS FIRST!

The first of May, and the rumblings of what is to come are re-echoing, and gaining momentum from coast to coast! Everywhere, North, South, East and West, candidates are busy, all, eagerly working hard to become delegates! From every nook and corner here in Ely, Little Stan is looking for and finding different new ways of entertaining the delegates when they arrive here! EVERYTHING TO GAIN AND NOTHING TO LOSE! ENROLL YOUR QUOTA AND CONTINUE WORKING TO HELP YOUR PAL! We've got loads of room in these wide open spaces to take care of 1000 delegates! Keep plugging, with Little Stan, and leave the rest to him!

Committees Beginning

First meeting of the local committee who will prepare plans and entertainment for the Second Biennial Juvenile Convention was held in the National Home last week. Anton Zbasnik supreme secretary, was elected secretary-treasurer. Meetings will be called, and various committee appointments will be made, and the ball will start rolling towards the sponsorship of another great milestone in the success of the South Slavonic Catholic Union!

Notes

Little Stan had sent Mary Sumpach of Export, Pa., a letter, but she didn't get it, because Little Stan made the mistake of sending it to Claridge, so that now, Mary will get another! Yes, even Little Stan makes errors now and then! Heh! Heh!

EXTRA! EXTRA!

Momentarily we pause to give the nation a news-flash—a trifle late, but still a news-flash! It concerns another adventure of Danny Cupid! This time, this little fellow who carries a bow and a sheaf of arrows walked right into the Home Office! No—not walked, but rode in Little Stan's Austin, Heh! Heh!

The victim, a most happy and jovial one, was Joseph Pishler, son of Mrs. Angela Pishler of Wyoming way, and whose father was the Late Joseph Pishler, supreme secretary of the SSCU. The other victim was Miss Pauline Kovach, daughter of Mr. John Kovach!

Dressed in the becoming white satin motif with all the trimmings, she became the bride of Joseph Pishler at a ceremony performed Wednesday, April 14. Attending the newlyweds were Miss Mary Kolenz and Victor Novak. A wedding breakfast and a reception that evening

Continued on page 6

From the Office of Supreme Sec'y SSCU

NEW JUVENILE CERTIFICATES

At its last annual session, the supreme board approved two new insurance plans for our juvenile department. These two plans shall be known as plan "JB" and plan "JC". Certificates which have been issued heretofore and which will continue to be available hereafter shall be known as certificates of plan "JA."

Certificates of the new plan "JB" will be known as "Juvenile Modified Term to Age 18 Certificate," and the monthly assessments will be \$1.00. These shall be issued to children from the day of birth until 16 years of age. This type of certificate shall have two non-forfeiture values: first, extended insurance beginning on the day after the certificate has been in force three years, and second, cash value on attainment of age 18. If, for instance, this certificate was issued to your child before reaching the age of one, and after a period of four years you discontinued payments for some reason, then his certificate would remain in force 10 years and 226 days without any additional payment; and if during this time your child died, you would be entitled to the death benefit provided, according to the age at time of death, in the certificate. If you discontinued payments after he has been 10 years in the juvenile department, then the certificate would remain in force another seven years, and in addition, when the child would attain the age 18 you would receive \$94.00 in cash. However, if you retained your child in this plan until he reached the 18th year, then the Union would pay out \$193.00 in cash. The amount of death benefit payable by the Union would be according to the age attained by the child at time of death. If the child died before reaching age one, the SSCU would pay \$25.00; if death occurred before age 2, \$50.00; before age 3, \$75.00; before age 5, \$150.00; before age 6, \$200.00; before age 7, \$300.00; before age 8, \$400.00; before age 9, \$500.00; before age 10, \$600.00; before age 11, \$700.00; before age 12, \$800.00; before age 13, \$900.00; and if death occurred after age 13 had been attained, then our Union would pay \$1000.00 death benefit. Each member of the juvenile plan "JB" upon reaching age 16 is eligible to transfer into the adult department, and when this is done the cash value of his certificate would be paid him in cash.

Certificates under the new juvenile plan "JC" will be known as 20-year payment life certificates, and these will be issued to children from the day of birth until 16 years. This type of certificate shall be issued in denominations of \$500.00 and \$1000.00. Certificates of this plan shall command non-forfeiture values as provided in certificates under plan "B" of the adult department; namely, cash and loan values, rights to automatic extended insurance and paid-up insurance. Monthly assessments in this plan for \$500.00 insurance shall be 85 cents; for \$1000.00, assessments shall be \$1.60.

The contract of insurance for the foregoing mentioned certificates shall be between the beneficiaries, who must be either the parents, guardians or such individuals who look after the welfare of the child, and the Union. This means that the cash value of the certificate of plan "JB," when age 18 has been reached, would not be paid to the children, but to the beneficiaries named in the certificate. Children insured under plan "JC" would not acquire unlimited rights until they become of age.

The above certificates command two attractive features for parents or guardians: First, insurance protection in case of death of the child, and second, a sure method to save money for the child's higher education.

Enrollments in the above mentioned certificates may be made immediately. New applications for membership into the juvenile department have been forwarded to all those lodges which reside in states where children are exempt from medical examination.

Certificates of plan "JA", which have been issued to date and on which payments of 15 cents a month have been made, shall continue to be issued for the future. This type of certificate can be issued in all states.

Certificates of plan "JB" and "JC" cannot be issued in the states of Idaho, Maryland, New Mexico, Ohio and West Virginia.

In the states of Indiana, New York and Montana we may issue certificates of plan "JB" and for \$500.00 in plan "JC", but not certificates for \$1000.00 under plan "JC".

Further information concerning the foregoing mentioned plans will follow later.

ANTON ZBASNIK, Supreme Secretary

VESNA CLUB

With the Cardinals

Lorain, O. — "The most successful, elegant, satisfying banquet ever held in Lorain," is the echo heard concerning the banquet held by the Vesna Club two years ago which was held for our Mothers and Fathers.

It is with this in mind that we plan to give our Mothers and Fathers another treat this year on Mother's Day, May 9th in the form of a Banquet to be held at the Slovenc Auditorium. The prominent Cleveland social leader Mrs. Albina Novak will be the guest speaker. In addition to Mrs. Novak, Mr. Joseph Udoovic, excellent high school bass will sing two numbers, the young girls will dance; Miss Matilda Mayak will speak to the mothers; Mr. Edward Debevec to the fathers. The remaining program you will have to come to see and hear.

Dancing for all will follow the banquet.

We expect every member to bring his father and mother, and friends are also welcome. The dinner begins promptly at 6:30 p.m.

Martha Kumse

Rose Slabe

BITS ABOUT THE CANDIDATES

Continued from page 5
burgh we find Isabella Arch and Robert Jurgen making plans to meet Little Stan at Ely. Hope they're lucky. Isabel Erzen of Turtle Creek uses her sunning manners to persuade her prospects. Thomas Kuznik of Export thinks it would be colossal to see the Arrowhead country. Frank Meze of Lebanon peers at the storm clouds above and dreads if the weather will be pleasant or not in Ely. Claridge is looking forward to being represented by Mary Supancich. Frank Regina of Braddock peers down the railroad track wondering if he'll ever travel down it to the convention. At Broughton we find John Cvetan leaning against a tree and checking his bits of prospects. George Yednock of Greensboro is the center of attraction at school while he explains about the SSCU organization.

Entering Michigan State to our disappointment we find only two candidates Peter Strucely and Albert Lackner of Calumet. They are looking forward to meeting the man of surprises, Little Stan.

Though Indiana is very large, two candidates, Louis Znidarsic and Anton Hren of Indianapolis reported. Come on Indiana, follow Ohio's example, especially Cleveland's.

Illinois beckons us to greet Frank Novak of Waukegan working ardently away. We meet Helen Bavitz, ringing a door bell of Chicago's large apartment houses, so soliciting members. Marie Russ of Joliet thrusts her head thru her car window to nod assent that she wants to be a delegate again. Frances Musich also of Joliet agrees likewise.

In Minnesota the home of our Union we find Little Stan in Ely surrounded by much work. Poor, director. Wish we could help him but I guess we can't at the present so we leave him to join Ely's candidates. Albert Pechaver borrows his brother's speech-making ability to say "Welcome U. S. A. Ely will be waiting." Fred Tomsich and Robert Champa urge Little Stan to tell them a wee bit about the surprises in store, only to find out that they know no more than before. Justine Korent discontinues her marvelous letter to the Juvenile Department to join in with Amelia Korosec that Ely is a very attractive place in which to spend one's vacation. Gilbert shines forth with its candidate Jenny Koritnik, as does Hibbing with Caroline Kern. Louis Ambrozich of Chisholm and Joseph Tomick of Duluth ask every pal of theirs, no exceptions.

Wisconsin gives us Florence Poderzaj in a Sheboygan dress shoppe selecting vacation clothes. She too is looking forward to traveling in Ely in August. Milan Peich warns Milwaukee that it will be represented at the convention.

Montana encourages her two candidates Mary Petritz of Butte and Jennie Smith of East Helena to double their pace and come out before its neighboring states.

Colorado presents Helen Okoren and Josephine Mauser of Denver traveling from place to place on gray ponies. "It's quicker" they say. Anna Kos of Morley may be last on the reports but she intends to be first as a delegate.

Don't forget that the Cardinals' baseball boys are holding their first dance on May 29, at the Croatian Hall, Lowellville Rd. Music will be furnished by the "Moonlight Serenaders." Don't forget to attend the monthly meeting on May 14, for discussions on the baseball boys' dance. Be sure to be there, boys?

It won't be long before another Cardinal takes a plunge into the sea of matrimony. We wish you all the luck and happiness, Jennie and Rudy.

Anna Prosen
No. 173, SSCU

Hi-Lites of SSCU Bowling Tournament

Joliet, Ill. — While the happy thoughts of the Bowling Tournament are still freshly situated in our minds, it is impossible to suppress the urge to jot down a few highlights of the event.

We shall commence with our arriving at the Nova Doba office where we were pleasantly welcomed by John P. Lunka, formerly of Joliet, who then presented Louis Kolar, Associate Editor of Nova Doba, and SSCU Athletic Commissioner. We were, indeed, quite pleased upon meeting our great Joliet friend, and also pleased to renew acquaintances or become acquainted with the Assistant Editor of whom we had heard, so often, many great things. Well, believe us, we certainly were not disappointed; in fact, our expectations were even exceeded. Mr. Kolar did his best to see that we enjoyed ourselves, and his efforts, we can assure you, were not fruitless. Probably, the reason for Mr. Kolar's wonderful character is due to Mr. Terbovec. They say, "tell me with whom you go, and I'll tell you what you are." This is one case where the proverb really proves to be true.

After conversing with Mr. Kolar, two of the members of our team made fast work. Yes, they went right to town! And on the way, Helen and Anne met two sailors. Now their theme song is: "Sailing, Sailing Over the Bounding Maine."

Now, let's go to the dance. Walking up the flight of stairs, our eyes were focused on a smartly dressed, smiling gentleman who was none other than John "Bub" Kardell, the famous Clevelander and president of the G. W. lodge, who were sponsoring this dance. We had often heard of the unusually pleasant personality of "Bub," and before long, news of his personality became a realization to us.

Practically strangers, we realized it would be necessary, in order to have an enjoyable evening, to be introduced to some of the numerous "Romeos" strolling around the "Twilight" floor. Immediately, our congenial friend, Mr. Kolar, again came to our aid. And, lo and behold! "Bob Taylor," "Glark Gabble," "Frederic March," "Gene Raymond," "Tyrone Power," "Leslie Howard," and several other equally handsome escorts stood before us. And "escorts" they really proved to be! For after being assured that we truly enjoyed this event, they went further and saw to it that several of Cleveland's "bright spots" were visited. Retiring to our "week-end Cleveland domicile" in the wee hours of the morning meant nothing to us. For when an interesting escort is on hand, the time also proves to be spent interestingly. Probably some of the "Romeos" referred to should be specifically mentioned. First of all, there was Mattie Molk. His girlfriends were so numerous that we'd call him, if we were sure "Lou" Kolar and "Samson" Drobnic wouldn't mind, the "lady's man." But, after a while we saw his eyes alight on one of Joliet's natives (say, are we pulling for our side?) she happened to meet him at the Bowling Tournament last year, and then during the summer convention, the acquaintance was more than renewed. And this Bowling Tournament found Mattie and this Joliet "lass" in high spirits, for once again they had found one another. But, of course, other "handsomeettes" were also found; such as, Frank Ferlin, Vic Drobnic, and then for the Cleveland girls, John Adamich, Bill Kosick, and Frank Jevitz. The latter three, or shall we say, the Joliet trio, however, found something more interesting than the dance. Was the

cream-puffs satisfying, boys? Just think . . . rambling down Cleveland's boulevard eating excessively sweet cream puffs at midnight! What a picture, oh boy! Before we depart from the dance, we'd like to be enlightened concerning the reason for Leo Nowak's "heavenly" orchestra playing the tune "Little Old Lady" especially for the "Jollettes." Was the motive comprised of irony and satire, or was friendship and joy expressed by this method? Will someone tell? Will you put us wise?

'Although Sunday morning was gloomy and 'duck' weather, heat and warmth reigned in our hearts. For, didn't the morning hours bring with them Pennsylvania heroes. Although our sleep was "disturbed," such masculine voices as they possessed, heard at the dawn's commencement sounded like proud trumpets echoing out their melodious chords.

Now, we have the afternoon. Twenty-eight minutes past twelve, and we are found still traveling around Cleveland's streets, anxiously looking for the "St. Clair-Eddy" alleys. But, two minutes later, that is, twelve-thirty, the balls were already rolling, and was Joliet to be victorious? We are all acquainted with the tournament's results, and, after all, why go into that? But, let's determine the cause of Joliet's enthusiasm, especially in the second game.

Can you imagine the surprise when Saturday night's escorts were seen seated behind Joliet. Their "tips" proved mighty valuable, and their departure caused a vast decrease. Frank Ferlin and his boy friends, Jack Pierce, ideal Clevelanders, had some especially apt suggestions regarding Joliet's bowling. And were we grateful? You bet!

And, now, another reason for all the enthusiasm. How could some of our team help but feel enthusiastically when they were aware of the fact that Frank Jancar and Steve Cerne were directly above them, bowling just as determinedly?

Although seven girls comprised the visitors from Joliet, only five felt the touch of the ball. But our two rooters proved mighty essential. Who were they, did you ask? Jule Adamich, a last year's bowler, and Lucille M. Jevitz, an active member of the Ladies of the SSCU. ("nuf said concerning Joliet). Oh, no, before we stop talking about ourselves, oughtn't we mention Jule's extreme satisfaction upon seeing, once again, her favorite topic, Johnny Tomazich from Lorain, more handsome than ever. Say, did you notice Johnny Furar and his ideal family? A great Pittsburgh specimen, we would say! And, also, how did Dr. and Mrs. Arch impress you? Quite favorably? We were aware of that. Oh, yes, before dismissing thought of Johnny Furar, wouldn't it be opportune to mention that he was overheard informing someone (from Joliet again) that a certain Dr. Fabian of Pittsburgh was much too busy to attend the tournament? Mighty sad, we'd say! Having heard so much of him during the summer, we were planning on becoming acquainted.

Now that we've discussed the opposite sex, the tables are to be turned and we'll reflect on other ladies of the tournament. Didn't Lorain have some ideal ladies to represent their fair city? When model ladies are to be found, we'd advise the men to visit Lorain. They certainly were refined, and showed no signs of boisterousness. Congratulations, Lorain! If the prize for perfect behavior were to be presented, we're certain it would have gone to you.

Say, talk about "Mish" bringing home the bacon! More power to the "midnight snack" of lucious to you, "Mish", but here's hop-

Juvenile Convention Campaign Report

DELEGATES

Anthony Prime, Jr.	Lodge 173	Cleveland, Ohio
Albert Poklar	Lodge 173	Cleveland, Ohio
Joseph Rudolf, Jr.	Lodge 37	Cleveland, Ohio
Helen Okoren	Lodge 21	Denver, Colorado
Jennie Smith	Lodge 43	East Helena, Montana

CANDIDATES

	Lodge No.
Fred Tomsich—Ely	1
Albert Pechaver—Ely	2
Robert Champa—Ely	184
Amelia Koroshetz—Ely	120
Justine Korent—Ely	200
Jennie Koritnik—Gilbert	133
Caroline Kern—Hibbing	54
Louis Ambrozich, Jr.—Chisholm	30
Joseph Tomick—Duluth	107
Goldie M. Miklaich—Chisholm	150

	MINNESOTA
Isabella Arch—Pittsburgh	26
Robert Jurgen—Pittsburgh	26
Isabel Erzen—Turtle Creek	33
Thomas Kuznik—Export	138
Frank Meze, Jr.—Lebanon	159
Mary Supancich—Export	57
Frank Regina—Braddock	31
John Cvetan—Broughton	31
Mary Martinic—Johnstown	16
George Yednock—Greensboro	227
Robert Turk—Conemaugh	36
Veronica Barbich—Strabane	149

	PENNSYLVANIA
Isabella Arch—Pittsburgh	26
Robert Jurgen—Pittsburgh	26
Isabel Erzen—Turtle Creek	33
Thomas Kuznik—Export	138
Frank Meze, Jr.—Lebanon	159
Mary Supancich—Export	57
Frank Regina—Braddock	31
John Cvetan—Broughton	31
Mary Martinic—Johnstown	16
George Yednock—Greensboro	227
Robert Turk—Conemaugh	36
Veronica Barbich—Strabane	149

	OHIO
(Besides official delegates)	
Lillian Rudolf—Cleveland	37
Edward Zalar—Cleveland	37
Frances Joan Kolar—Cleveland	180
Sophie Kapely—Cleveland	71
John Kapelj	

Janko N. Rogelj:

FEDERACIJA J. S. K. J. V COLORADU

Glavni odbor je na prošnjo uslanovljene coloradske federacije odglasoval, da odpotujem v Pueblo, Colo., kjer se je vršila v nedeljo 25. aprila druga federacijska seja. Namen prošnje in povabilo je bil, da se našim bratom in sestram na zapadu pojasi v svetju, kako naj bi njihova federacija poslovala z ozirom na njihove razmere in okoliščine.

Bila pa je menda tudi želja naših društev v Coloradu, da pride med nje včasih tudi kak zunanjji glavni odbornik naše Jednote, kajti minulo je že precej let, ko je bil med njimi zdaj že pokojni glavni tajnik Jos. Piskler. Danes sem prepričan, da slični obiski zelo dobro vplivajo na posamezne člane in članice, kateri tudi na društva v celoti. Omenjalo se mi je, da so bili nekako zapostavljeni v preteklosti z ozirom na druge bratske organizacije, ki večkrat pošiljajo svoje glavne odbornike na Zapad.

Družava Colorado je imela na zadnji konvenciji v Clevelandu deset delegatov, ki so reprezentirali dvanaest društva v državi Colorado. Članstvo odraslega oddelka je štelo konci lanskega leta 995 članov, a mladinskem oddelku je bilo 520 otrok. V državi Colorado imata sedaj naša organizacija tretjega glavnega podpredsednika, brata Franka Okorona, ki je obenem tudi tajnik društva sv. Jožeta, številka 21. Član istega društva, brat John Schutte, pa je bil na zadnji konvenciji ponovno izvoljen kot prvi glavni porotnik. Država Colorado ima tudi tri angleško poslujuča društva v mestih: Denver, Walsenburg in Salida.

Jaz imam rad ameriških Zavoda, Tu sem preživel moja prva tri leta v Ameriki. Začetek tega novega življenja se mi je tako globoko zakopal v moje ameriško življenje, da vedno pogrešam tisto odkrito in pošteno, naklonjeno in izrazovito gostoljubje in sečutje, katerega v veliki meri manjka pri nas na Vzhodu.

Naš glavni tajnik Anton Zbašnik večkrat poudarja, da vse dobro prihaja iz Vzhoda, a jaz bi pridejal: Gostoljubje prihaja iz Zapada, kjer je človek vesel človeka, aka ga sreča.

Dolga je pot iz Clevelandu v Denver in Pueblo. Toda prijazno in iskreno srečanje prijateljev napravi pot kratko in prijedeljsko. To sem čutil takoj, ko sta mi v Denverju segla v roke naš tretji glavni podpredsednik, coloradska federacija. Priljubljen je bil Frank Okoren, in naš drugi glavni porotnik, brat John je, ker pričakujem, da bo zapisnik Preskrbela sta takoj, nikar priobčil zapisnik v Novi Yorku obema! Srečal sem tudi brata in nekdanjega delegata Jarca, mojega starega prijatelja in znanca. Nato sta prišla se predsednik države št. 21, brat Steve Mauzer, naš nekdanji delegat, in brat Anton Lunka, ki je bil delčet na zadnji konvenciji, ki ga je izvolila v odbor za prošnje in pilote.

Prihodnja seja, združena z veselico, se vrši v Denverju, Colorado. Po seji me je odpeljal brat Mramor k bratu Peterlinu, kjer so nas pogostili, da nismo šli nazaj v Denver s praznimi želodci. Hvala!

Iz Puebla sem se odpeljal ob tretji ur popoldne. Br. Anton Lunka me je povabil, da naj se v družbi njegovega brata Jožeta, ki je dober Šofer, potem v družbi brata Okorna in Mauserja vrnem v Denver. Pristal sem na to povabilo, pa mi ni niž žal.

Lepa vožnja je bila po krasni o-klici belosnežnega oraka Pikes Peak-a, skozi Colorado Springs, kjer prevladuje snaga in lepotu malega mesta. Vrniti smo se na dom br. Anton Lunke, otdot na dom br. Franka Okorna, da pozdravimo njegovo soprogo, ki se je v soboto, ob mojem prihodu

in kaj bi storili, da bi federacija v Coloradu napredovala in delovala, kot to delajo druge naše federacije. Predstavili so mi brate Peterlin, Erjavec, Pečnička, Ruparja, itd., seveda niso pozabili tudi na naše članice, katerih je bilo dovolj na tej prireditvi. Lepo in bratsko smo se pogovarjali, pomenili smo se o tem in onem, kako bi organizacijo pojačili, kako bi postali kaj več delegatov in delegatinj na mladinsko konvencijo, da bi s tem pridobili dosti novega člansvra.

V nedeljo zjutraj, ob deveti uri je bila napovedana seja federacije. Pred sejo sta se srečala z bratom Jos. Skrabecom, ki je predsednik društva Triglav v Canon City. Na seji sem se spoznal z bratom Jacobom Prunkom, tajnikom društva št. 84 v Trinidadu, kakov tudi z mojim starim znancem, predsednikom istega društva, bratom Mattom Karčičem, delegatom zadnje konvencije.

Sejo federacije je vodil br. Čulig. Tajnik in zapisnik federacije, brat Lipec, je prečital zapisnik zadnje seje, ki je bil dobro sestavljen ter jasno povedal, kako velikega pomena je bila prva ali uslanovna seja coloradske federacije.

Nato sem bil na prošnjo društvenih zastopnikov poklican, da naj govorim o potrebi in delovanju naših federacij. Po svoji možnosti sem opisal delo federacije v državi Ohio, kjer sem sodeloval kot tajnik odbora za pravila. Povedal sem jim, kako deluje federacija v državi Pennsylvania, katero sem večkrat obiskal. Orisal sem jim delovanje federacije v državi Minnesota, kjer sem prisostvoval na dveh sejah. Spravil sem te opise v nekako celoto, da so iz njih lahko zajemati sliko tega delovanja. Povdarjal sem važnost skupnega dela, ki naj bi bil v mejah in harmoniji konvenčnih zaključkov, naše ustave, pravil in zaključkov glavnega odbora. Podčrtaval sem, da naj bo delo federacije pomoč glavnemu odboru, da med konvencijami vrši in morebiti izboljšuje poslovane, ki bi bilo v korist Jednote in društva. Polagal sem važnost na naše kampanje, posebno na kampanjo mladinskega oddelka, ki je baš sedaj v teku. Za vzhled sem jim stavil društvo v Denverju, ki namerava poslati na konvencijo naše mladične kar tri delegat. Končno sem jim prečital osnutek pravil, po katerih naj bi federacija zborovala. Priljubljen je bil predložen po bratu Johnu Mramoru, brat John je, ker pričakujem, da bo zapisnik Preskrbela sta takoj, nikar priobčil zapisnik v Novi Yorku obema! Srečal sem tudi brata in nekdanjega delegata Jarca, mojega starega prijatelja in znanca. Nato sta prišla se predsednik države št. 21, brat Steve Mauzer, naš nekdanji delegat, in brat Anton Lunka, ki je bil delčet na zadnji konvenciji, ki ga je izvolila v odbor za prošnje in pilote.

Prihodnja seja, združena z veselico, se vrši v Denverju, Colorado.

Po seji me je odpeljal brat Mramor k bratu Peterlinu, kjer so nas pogostili, da nismo šli nazaj v Denver s praznimi želodci. Nato sta pričakovala na kolodvor v Pueblo brata: Peter Culig in Jos. Merhar, predsednik v tajnik društva št. 15, oba že naši tajniki. Peterlin je povabil, da naj se v družbi njegovega brata Jožeta, ki je dober Šofer, potem v družbi brata Okorna in Mauserja vrnem v Denver. Pristal sem na to povabilo, pa mi ni niž žal.

Lepa vožnja je bila po krasni o-klici belosnežnega oraka Pikes Peak-a, skozi Colorado Springs, kjer prevladuje snaga in lepotu malega mesta. Vrniti smo se na dom br. Anton Lunke, otdot na dom br. Franka Okorna, da pozdravimo njegovo soprogo, ki se je v soboto, ob mojem prihodu

pokazali Slovenski narodni dom v Denverju, kjer smo bili posrezeni z večerjo. Še isti večer smo stopili do glavnega tajnika Zgodnje slovenske zveze, brata Antonja Jeršina, da si seževa v roke. Sestanek je bil nadvse razveseljiv, ker smo se pogovorili o naših bratskih organizacijah in njih delu.

Drug dan, pred odhodom vlačke v Chicago, je poskrbel brat Jeršin, njegova soproga in brat Jarc, da so mi pokazali okolico Denverja. V tem malem času sem videl toliko lepih in čudovitih gorskih slik, da morebiti opisem to v drugem dopisu.

Hvala vam!

Na kolodvoru smo si segli v roke v bratsko stavo. Navzoč je bil tudi br. Frank Okoren. To reje pozdravljeni vsi, katere sem srečal. Ostanite dobri člani naše dobre in spoštvane Jednote.

Upam, da je moj prihod povečal v vas zanimanje za našo Jednote. Pokažite z delom in deljanjem, da ste pripravljeni storiti vse, kar je v vaši moći in dobro volji, storite to, saj boste to storili v imenu bratstva, človečanstva in samaritanstva. — Pozdravljeni!

Kako je z vašim društvom?

Kakor je razvidno iz našega glasila Nove Dobe je že precejšno število društev JSKJ prijavilo kandidate za delegate na 2. mladinski konvenciji. Nekatera društva so že dobila dovolj novih članov za enega delegata, eno celo dovolj za dva delegata.

Ako katero društvo nima upanja, da bi moglo dobiti dovolj novih članov za kvalificiranje lastnega kandidata za delegata, nato mladinske konvencije, naj se združi s sosednim društvom, pa bosta obe društvi delali, da pošljeta skupnega delegata. Na ta način so lahko zastopana na mladinski konvenciji vsa naša društva.

Po mojem mnenju bo na letosnji 2. mladinski konvenciji način precej več delegatorjev, katerih je bilo na prvi pred dveleti. Najbrž, da bodo v manjšini fista društva, ki ne bodo zastopana. Saj pa so tudi izredno dobre prilike in dobrski pogoj.

Samo 30 novih članov mladinskega oddelka je treba kreditirati kandidatu, pa je kvalificiran za delegata. Ako so vmes nekateri odrasli novi člani, je toliko boljše, ker se tudi štejejo kandidatu v kredit, in sicer vsak novi odrasli član za dva nova člana mladinskega oddelka.

Tekom letosnje ka mpanje vsak kandidat v naprej ve, koliko novih članov mora dobiti v svoj kredit, da bo imenovan za delegata. Pred zadnjim mladinskim konvencijom so bili morda nekateri kandidati pri manjših društvenih malodruščini, ker so se bali, da ne bodo mogli premagati svojih tekmecev pri velikih in močnih društvenih, s katerimi so bili izdruženi v skupine. Pri sedanji kampanji ni tega. Vsak kandidat zmore kvalificirati, če se potrudi. Novi mladinski člani se lahko nabirajo med člani in nečlani. Tudi otroci drugorodcev so sprejemljivi, da so le kavkaški ali belega plemena.

Da so mala društva prav tak zmožna doseči velike uspehe kot velika, nam kaže društvo Ilirska Vila, št. 173 JSKJ v Clevelandu, O., ki je prvo dobitilo dovolj novih članov za enega delegata in potem še za drugega; zdaj, kadar je bilo poročano, nabira nove člane še za tretjega. In to društvo ni veliko. Če sem bil prav poučen, šteje samo okrog 50 članov v odraslem oddelku. Res je

Cleveland velika slovenska naselbina, toda tam je menda 10 društev JSKJ in najbrž nad sto društev, ki pripadajo drugim skupinam. Toda dobra volja in agilnost dobrej članov zmorcev. Jaz bi sodil, da kar zmorcev društvo, zmorce tuži drugo.

Glasom sklepa letnega zborovanja glavnega odbora gredo lahko kandidati in agitatorji enega društva JSKJ nabirat nove člane tudi v področje drugoga društva, če tisto drugo društvo in s tem prispevalo k ugledu, rasti in razmahu naše dobre J. S. K. Jednote!

Razsodbe gl. porotnega odbora JSKJ

30-259

Priziv sestre Pauline (Leopolda, Leopolda) Zevnik, članice društva sv. Jožeta, št. 30, v Chisholmu, Minnesota, v katerem se poroča, da je bila operacijska odškodnina za njene pokojnega soproga George Zevnik-a, bivšega člana istega društva, odkonjenja po izvrševalnemu odskodnini našega Jednote. Zahteva se odškodnina v znesku \$65.00. Pokojni brat je bil operiran dne 10. in zopet dne 16. novembra 1936. Umrl je dne 20. novembra 1936. Zahteva je odškodnino je bila odkonjenja na podlagi točke 309 naših pravil iz leta 1936, katera točka se glasi: "Nobena odškodnina za operacije se ne izplača pred potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih v potekom 30 dni, in če član pred potekom tega časa umre, ni Jezno obvezna izplačati nikake odškodnine za take operacije." Prizivnica trdi, da je bila prej navedena točka sprememjena na XV. redni konvenciji in da je upravičena do odškodnine. Glavni porotni odbor je pojasnil, da bo vsak novih

KNUT HAMSUN:

BLAGOSLOV ZEMLJE

(Prevedel Rudolf Kresal)

Ne, je odgovorila skrajno brezbržno. Tega mi ni bilo treba storiti, je dejala. Ampak ponovila je še enkrat, da bi ne bilo prav tako nevarnega. Zdela se je, kakor da je bila vajena temu vprašanju gledati v oči, zato je ostala tako brezbržna. Prvič ji je moral biti vsekakor malo grozno, malce neprijetno, otroka ubiti, ali drugič? Ona ja mogla z neke vrste zgodovinskimi občutki misliti na dejanje: To se je bilo zgodilo in se je tudi spet.

S teško glavo je Aksel zapustil izbo. To ga ni močno vzne-mirjalo, da je Barbro ubila svojega prvega otroka; to mu ni bilo težko reči. Devica ni bila in se tudi ni kazala, kakor da je, naspotno, svoje izkušenosti ni prav nič skrivala in ga je o marsikaki temni stvari celo poučila. Dobro. Toda tega zadnjega otroka bi bil rad obdržal, majhen fantek, bela stvarca, zavita v cunjo! Ce bi bila kriva otrokove smrti, tedaj mu je storila krivico, pretrgala je vez, ki mu je bila dragocena in ki mu ne bo nikoli več povrnjena. Pa saj je mogoče, da on dela njej krivico, da ji je res izpodrsnilo v potoku in se ni mogla vzdigniti. Pa vendar, tista cunja, tiste pol srajce, ki jo je bila vzelza s seboj . . .

Ure so tudi zdaj potekale, bilo je poldne, in bil je večer. In ko je Aksel legel v posteljo in dosti dolgo strmel v temo, je zaspal in spal do jutra. Svitaj se je nov dan, za tem dnem so prišli še drugi dnevi.

Barbro je ostala zmerom ena in ista. Veliko je vedela o svetu in je také malenkosti, ki so bile tukaj na deželi nevarnosti in strah, obravnavala z brezbržnostjo. To je bilo spet nekaj tolazljivega, bila je pametna za obo, brezskrbna za obo. Sicer pa tudi ni bila videti kakor kak nevaren človek. Barbro pošast? Kaj pa še! Bila je nasprotno lepo dekle, sinjih oči, s topastim noskom in delo ji je šlo urno od rok. Naselbina ji je bila le malo priskutna in priskutno ji je bilo tudi leseno posodje, ki ga je bilo treba tolkokrat čistiti, in morda ji je bil priskuten tudi ves Aksel in vse to njeno prekletno puščobno življenje. Toda nobenega žvinčeta ni ubila, tudi njemu ponoči ni grozila z golum nožem.

Zgodilo se je samo še enkrat, da sta se pogovarjala o otroškem truplu zunaj v gozdu. Aksel je še enkrat ponovil, da bi ga bilo treba pokopati na cerkvem pokopališču in ga pokriti z zemljoi, toda Barbro je ostala tudi to pot pri svojem, da je bilo njen ravnanje pravilno. Pri tej priliki je nekaj dejala, kar je govorilo, da tudi ona premišljuje, ho, da je bila zwita in je gle-dala dalj, kakor je segal njen nos, da, da je mislila z majhnimi sirotinami možgani branca: In če se tudi razve, potem govorim s pristavom, pri njem sem služila in gospa Hayerdahlova mi bo pomagala. Niso vse tako na dobrem kakor jaz in so vendar o-pošcene. Pa razen tega se oče pozna z velikimi gospodi, on je sodni sel in še vse kaj drugega.

Aksel je samo z glavo zmajal.

Ti ne verjamec?

Kaj si domišljuješ, da bi mogel tvoj oče kaj opraviti?

Kaj ti ne veš o tem? je vzkliknila jezno. Misli na to, da si ga spravil v bedo, vzel si mu posestvo in njegov kruh!

Skoro gotovo je kaj vedela, je kako slutila, da je ugled nje-nega očeta v zadnjem času precej upadel in da bi to moglo biti najej sami v škodo. Kaj naj bi bil Aksel na to odgovoril? Molčal je. Bil je mož miru, mož dela.

3

Ko se je bližala zima, je bil Aksel spet edini človek na Maane-landu. Barbro je šla. Da, to je bil konec.

Njeno potovanje v mesto ne bo trajalo dolgo, je dejala. Saj to ni kako potovanje v Bergen, ampak ona noče zgubljati z obregom za drugim in dobiti usta kakor kako tele. Koliko bo po-to veljalo? je vprašal Aksel. Kako morem to vedeti? je odvrnila. Tebe vsekakdo ne bo nič veljalo, vse si bom odslužila.

Tudi mu je razložila, zakaj je najbolje, če zdaj odpotuje; zdaj daje mleko samo dvoje krav, do pomlad bosta še dve telii in tudi koze vržejo mlade, pride košnja, dela bo čez junij. — Stori, kar hočeš, je dejal Aksel.

Stvar da ne bo nič veljala, prav nič. Toda ona da mora vendar imeti nekaj denarja, samo majhno vsoto; denar da potrebuje za pot in za zabolzdravnik, razen tega potrebuje mantlet in še raznih drugih stvari, pa saj tega ni treba, če ne mara. — Ti si zdaj dobila že dovolj denarja, je dejal Aksel. — Tako, je od-vrnila. Pa zdaj nič več nimam. — Kaj nisi dala nič na stran? — Na stran? Saj lahko pogledaš v moj zaboj. Tudi v Bergenu nisem dala nič na stran in tam sem imela vendar precej večjo plačo. — Jaz latam niman denarja, je dejal.

Aksel ni kar nič verjal, da se Barbro s tega potovanja še kdaj vrne in njegovo potrebljivost je s svojo neljubeznostjo tako čez vsako mero tako dolgo izkušala, da se je je naveličal. Nazadnje ji tudi ni uspelo, da bi iztisnila iz njega kako omembre vredno vsoto; toda pogledal je skozi prste, ko si je zavila ogromno živeža, da, on sam je peljal njo in njen zaboj doli v vas k poštni ladji.

Tako se je torej zgodilo.

(Dalje prihodnjic)

DOPISI

(Nadaljevanje s 7. str.)

Na delo torej, da se tudi naše društvo kmalu izkaže z delegatom! Bratski pozdrav! — Za društvo št. 94 JSKJ:

Anton Stanovnik, tajnik.

Chicago, Ill. — V spomin moji materi. — Bilo je leta 1898, ko mi je umrla moja draga, ljubljena mati. Bilo je v mesecu maju in na vnebohod, vsa narava je bila v razigranem pomladnem razpoloženju, zame pa je bil tisti najbolj žalostni dan v življenju. Dasi sem bila še 8 let star, mi je še vse tako dobro dobrijene člane obeh oddelkov, v spominu, kot bi se bilo zgodilo

pred par leti. Na materinski dan tudi moje misli pohitijo tja v staro domovino na grob moje drage matere, ker tam ni nobenega več, ki bi ga oktil s cvetjem. Bilo nas je 7 otrok, pa od vseh živila le še dva, namreč jaz in moj brat, ki biva nekje v Californiji in katerega sem zadnjič videla pred tridesetimi leti v Cle-velandu. Moje misli večkrat poletijo v mojo lepo rojstno vas Srednji Lipovec, fara Ajdovec pri Žužembergu. Moje deklisko ime je bilo Grivec. Upam, da se mi kdaj izpolnil srčna želja, da še enkrat vidim mojo rojstno vas in da še enkrat natrosim eve-tja na grob moje nepozabne ma-ttere.

Frances Lukanich,
2246 Blue Island Ave.,
Chicago, Ill.

Midvale, Utah. — V imenu člena društva sv. Jožefa, št. 86 JSKJ, Ise. Lemaicha, ki sam težko piše, s tem potom najlepše zahvaljujem za prispevke, ki so mu jih v njegovem veliki potrebi poslala društva in posamezniki. Omenim naj, da se je na tiskanih prošnjah pripetila napaka v imenu. Pravilno ime omenjenega sobrata ni Lemisch, ampak Iso Lemaich. Dosedaj sem prejel v pomoč sobrata Lemaicha slednje prispevke:

Društvo št. 138: \$2.00; št. 45:

\$3.00; št. 223: \$2.00; št. 2:

\$2.00; št. 185: \$2.00; št. 41:

\$2.00; št. 209: \$2.00; št. 1:

\$2.00; št. 94: \$2.50; št. 43:

\$2.00; št. 147: \$2.50; št. 132:

\$2.00; št. 203: \$2.00; št. 70:

\$2.00; št. 108: \$1.00; št. 20:

\$2.00; št. 116: \$2.00; št. 88:

\$2.00; št. 15: \$5.00; št. 173:

\$3.25; št. 66: \$2.00; št. 99:

\$2.00. Dalje so prispevali po 25 centov vsaki slednji član društva sv. Alojzija, št. 78 v Salidi, Colorado: Anton Gaber st., Anton Gaber ml., Albert Ambrozich, John Chernilc, Martin Fear, Joe Florjancich, John Kastelic, Albert Fear, Frank Zaverl, John Papež in John Gli-var. Člani društva Sloga, št. 166 v Indianapolis, Ind. so prispevali: Luka Česnik 50c, Frank Stray 50c, Frank Zonta 25c in Louis Urbancich 25 centov.

Dalje sem prejel še prispevke od slednjih društva: št. 58:

\$2.00; št. 36: \$2.00; št. 202:

\$2.50; št. 105: \$2.00; št. 134:

(Rock Springs, Wyo.) \$10.00;

št. 50: \$2.00; št. 103: (iz blagaj-

ne) \$2.00 in članice nabrala

\$2.00) skupaj \$4.00; št. 152:

\$2.00; št. 176: \$2.00; št. 155:

\$2.00; št. 225: \$2.00; št. 120:

\$2.00. Dalje so prispevali po 25 centov vsaki slednji član društva sv. Alojzija, št. 78 v Salidi, Colorado: Anton Gaber st., Anton Gaber ml., Albert Ambrozich, John Chernilc, Martin Fear, Joe Florjancich, John Kastelic, Albert Fear, Frank Zaverl, John Papež in John Gli-var. Člani društva Sloga, št. 166 v Indianapolis, Ind. so prispevali: Luka Česnik 50c, Frank Stray 50c, Frank Zonta 25c in Louis Urbancich 25 centov.

Dalje sem prejel še prispevke od slednjih društva: št. 58:

\$2.00; št. 36: \$2.00; št. 202:

\$2.50; št. 105: \$2.00; št. 134:

(Rock Springs, Wyo.) \$10.00;

št. 50: \$2.00; št. 103: (iz blagaj-

ne) \$2.00 in članice nabrala

\$2.00) skupaj \$4.00; št. 152:

\$2.00; št. 176: \$2.00; št. 155:

\$2.00; št. 225: \$2.00; št. 120:

\$2.00. Dalje so prispevali po 25 centov vsaki slednji član društva sv. Alojzija, št. 78 v Salidi, Colorado: Anton Gaber st., Anton Gaber ml., Albert Ambrozich, John Chernilc, Martin Fear, Joe Florjancich, John Kastelic, Albert Fear, Frank Zaverl, John Papež in John Gli-var. Člani društva Sloga, št. 166 v Indianapolis, Ind. so prispevali: Luka Česnik 50c, Frank Stray 50c, Frank Zonta 25c in Louis Urbancich 25 centov.

Dalje sem prejel še prispevke od slednjih društva: št. 58:

\$2.00; št. 36: \$2.00; št. 202:

\$2.50; št. 105: \$2.00; št. 134:

(Rock Springs, Wyo.) \$10.00;

št. 50: \$2.00; št. 103: (iz blagaj-

ne) \$2.00 in članice nabrala

\$2.00) skupaj \$4.00; št. 152:

\$2.00; št. 176: \$2.00; št. 155:

\$2.00; št. 225: \$2.00; št. 120:

\$2.00. Dalje so prispevali po 25 centov vsaki slednji član društva sv. Alojzija, št. 78 v Salidi, Colorado: Anton Gaber st., Anton Gaber ml., Albert Ambrozich, John Chernilc, Martin Fear, Joe Florjancich, John Kastelic, Albert Fear, Frank Zaverl, John Papež in John Gli-var. Člani društva Sloga, št. 166 v Indianapolis, Ind. so prispevali: Luka Česnik 50c, Frank Stray 50c, Frank Zonta 25c in Louis Urbancich 25 centov.

Dalje sem prejel še prispevke od slednjih društva: št. 58:

\$2.00; št. 36: \$2.00; št. 202:

\$2.50; št. 105: \$2.00; št. 134:

(Rock Springs, Wyo.) \$10.00;

št. 50: \$2.00; št. 103: (iz blagaj-

ne) \$2.00 in članice nabrala

\$2.00) skupaj \$4.00; št. 152:

\$2.00; št. 176: \$2.00; št. 155:

\$2.00; št. 225: \$2.00; št. 120:

\$2.00. Dalje so prispevali po 25 centov vsaki slednji član društva sv. Alojzija, št. 78 v Salidi, Colorado: Anton Gaber st., Anton Gaber ml., Albert Ambrozich, John Chernilc, Martin Fear, Joe Florjancich, John Kastelic, Albert Fear, Frank Zaverl, John Papež in John Gli-var. Člani društva Sloga, št. 166 v Indianapolis, Ind. so prispevali: Luka Česnik 50c, Frank Stray 50c, Frank Zonta 25c in Louis Urbancich 25 centov.

Dalje sem prejel še prispevke od slednjih društva: št. 58:

\$2.00; št. 36: \$2.00; št. 202:

\$2.50; št. 105: \$2.00; št. 134:

(Rock Springs, Wyo.) \$10.00;

št. 50: \$2.00; št. 103: (iz blagaj-

ne) \$2.00 in članice nabrala

\$2.00) skupaj \$4.00; št. 152:

\$2.00; št. 176: \$2.00; št. 155:

\$2.00; št. 225: \$2.00; št. 120:

\$2.00. Dalje so prispevali po 25